

# NOUVELLE MÉTHODE

Pour Aprendre en peu de tems à Jouer de la Flute Traversiere.

à L'usage des Commencans et des personnes plus avancees,  
Suivie de petits Airs, Menuts, Brunettes, &c accomodés pour  
deux Flûtes, Violons et Pardessus de Viole.

Dédiée

AMONSIEUR HEBERT DE LA PLEIGNIERE

Chevalier sçg<sup>r</sup> du Quesnay; Mousq<sup>r</sup> de la Garde du Roy, Officier de l'Artillerie au Régiment du Roy, Chev<sup>r</sup> des Ordres Royaux &c.

PAR M<sup>r</sup> MATHAUTE.

Gravée par M<sup>me</sup> Leclair.

II. RECUEIL.

Prix 6<sup>fr</sup>

A PARIS,

Chez, M. De Lachevardiere, Successeur de M. Ledel, rue du Roule à la Croix d'Or.

Et aux Adresses ordinaires de Musique.

A LYON

M. Les Frères Legouët, place des Cordeliers.

Avec Privilege du Roy.

## CATALOGUE

*De Musique Vocale et Instrumentale, que le S<sup>r</sup> DE LA CHEVARDIERE successeur de le Clerc,  
rue du Roule à la Croix d'Or, à fait graver depuis peu, et qu'il continue Journellement.*

<i>Interme des Comedies et Opera Comiques</i>	<i>Trio</i>	<i>Recueil Periodiques en Symphonie s</i>	<i>Suite du Recueil periodique en v' mphonie s</i>	<i>Duo Flutte s</i>
<i>Hilave le Sanchier</i>	<i>Spanitz 1<sup>re</sup></i>	<i>Toccatina N° 1</i>	<i>Spanitz N° 1</i>	<i>Grauier 1<sup>er</sup> brunette</i>
<i>les Amours Intrigues</i>	<i>Vannalder</i>	<i>Filtz N° 2</i>	<i>Spanitz N° 38</i>	<i>Grauier 2<sup>e</sup> brunette</i>
<i>Annette à la Cour</i>	<i>Fritz 4<sup>e</sup></i>	<i>Holtzbeur N° 3</i>	<i>Touchemelon N° 30</i>	<i>Mahaut 1<sup>er</sup> brunette</i>
<i>la Bohémienne</i>	<i>Sérénades</i>	<i>Filtz N° 4</i>	<i>Gadqpt N° 40</i>	<i>Mahaut 2<sup>e</sup> brunette</i>
<i>le Chanteur</i>	<i>Petits volets</i>	<i>Cannabich N° 5</i>		<i>D'jardini lâtre</i>
<i>la Fille quel gardée</i>	<i>Filtz 3<sup>e</sup></i>	<i>Filtz N° 6</i>		<i>de Lusse 2<sup>e</sup></i>
<i>Berthold à la Ville</i>	<i>Lardon</i>	<i>Holtzbeur N° 7</i>		
<i>le Diable à 4 parties sep.</i>	<i>Campone 4<sup>e</sup></i>	<i>Filtz N° 8</i>		
<i>le Medecin d'Amour</i>	<i>Delusse pour Fou V.</i>	<i>Abel N° 9</i>		
<i>le Jardiner, partas esp.</i>	<i>Pugnani 2<sup>er</sup></i>	<i>Filtz N° 10</i>		
<i>le Cadet partie sep.</i>		<i>Bereccollo N° 11</i>		
<i>le Marechal, partie sep.</i>		<i>Spanitz N° 12</i>		
<i>Annette et Lubin, partie s.</i>	<i>Symphonies</i>	<i>Bereccollo N° 13</i>		
<i>le Docteur Sangrado, partie</i>	<i>Cannabich 1<sup>re</sup></i>	<i>Abel N° 14</i>		
<i>Sancho Panca, partie sep.</i>	<i>Toëschli</i>	<i>Bösl N° 15</i>		
	<i>Bek 2<sup>e</sup></i>	<i>Chambray N° 26</i>	<i>Clavecin</i>	
	<i>Filtz 1<sup>er</sup></i>	<i>Chambray N° 18</i>	<i>Petrucci pieces</i>	
	<i>Fauvalder</i>	<i>Arettos N° 19</i>	<i>Petrucci Concert</i>	
<i>Sonates à Violon S.</i>	<i>Davene ouvert</i>	<i>Arettos N° 20</i>	<i>Hägenreid Concerto</i>	
<i>Tachon 1<sup>re</sup></i>	<i>Davene droite</i>	<i>Arettos N° 21</i>	<i>les Airs à la mode</i>	
<i>Denardino 5<sup>e</sup></i>	<i>Fachon</i>	<i>Arettos N° 22</i>	<i>Concerto Chorus 1<sup>er</sup></i>	
<i>Fritz 3<sup>e</sup></i>	<i>Garcia 4<sup>e</sup></i>	<i>Monnoy N° 33</i>	<i>Concerto Chorus 2</i>	
<i>Rambach</i>	<i>Kari 1<sup>er</sup></i>	<i>Phalidor N° 24</i>	<i>Concerto Chorus 3</i>	
<i>l'art del arco</i>	<i>Kari 2<sup>e</sup></i>	<i>Cannabich N° 25</i>	<i>Spanitz concerto</i>	
<i>Spanitz 6<sup>e</sup></i>	<i>Kari 3<sup>e</sup></i>	<i>Toëschli N° 26</i>	<i>S. Ruyuel</i>	
<i>de Luosce p' Flute et B.</i>	<i>Kari 4<sup>e</sup></i>	<i>Phalidor N° 27</i>		
<i>J'studie 1, 2, 3, 4, 5,</i>	<i>Kari 5<sup>e</sup></i>	<i>Cannabich N° 28</i>		
<i>Pugnani 3<sup>e</sup></i>		<i>Spanitz N° 29</i>		
<i>L'ucco p' le pardessous</i>		<i>Holtzbeur N° 30</i>		
<i>J'studie</i>		<i>Spanitz N° 31</i>		
<i>Duo de Violons</i>		<i>Toëschli N° 32</i>		
<i>Duetto sermentarictos</i>		<i>Cannabich N° 33</i>		
<i>Philogius en Duo</i>		<i>Spanitz N° 34</i>		
<i>D'jardini Lamep Fou V.</i>		<i>Spanitz N° 35</i>		
<i>les soie ians</i>		<i>Spanitz N° 36</i>		
<i>Cirne</i>		<i>Cannabich N° 37</i>		
<i>Endertlet</i>			<i>Méthodes</i>	
			<i>Denis p' la Voix</i>	
			<i>Dupont Idem</i>	
			<i>Dumont Idem</i>	
			<i>Mahaut p' la Flûte</i>	
			<i>Dupont p' Violon</i>	
			<i>David p' la Voix</i>	
			<i>Recueil des Récréations Chantées par M. Legat de Furcy à 3 Pièce.</i>	

# TABLE DES AIRS

## Contenus dans ce Recueil.

<i>Abbi picta</i>	Duo de M. Ruge	Paged. 44
<i>Ah ! combien l'Amour</i>		43.
<i>Et l'ombre d'un Tilleul</i>		34.
<i>Brûnette</i>		35.
<i>Caro mio dolce</i>	Air Italien	62.
<i>C'est trop rester</i>		65.
<i>Cette crainte delicate</i>		31.
<i>Contredanse</i>		42.
<i>Chasse de M. Péan</i>		54.
<i>Dans ce verger</i>		46.
<i>Dans ces aimables</i>		50.
<i>De l'Amour je bravis</i>		33.
<i>Depuis que l'étonnable</i>		53.
<i>D'un vilain Loup</i>		52.
<i>Il a donc vray Lucile</i>		29.
<i>J'ay six fois</i>		29.
<i>Je passeais tranquillement</i>		43.
<i>La jeune Eglé simple et timide</i>		34.
<i>L'Amour cache</i>		35.

<i>La fortune se presente</i>	48.	Tendres fruits . . . . . 35.
<i>Le Dieu de Cithere</i>	53.	Villagère . . . . . 43.
<i>Les plus beaux jours</i>	38.	Vole, vole enchaîne . . . . . 32.
<i>Maudit Amour</i>	30.	Voulons-nous dans . . . . . 51.
<i>Me promenant près du logis</i>	40.	Tray Dieu quel trouble . . . . . 61.
<i>Menuet</i>	39.	
<i>Mon trouble et mon silence</i>	41.	
<i>Musette</i>	38.	
<i>Musette</i>	42.	De L'accent . . . . . 23
<i>Musette</i>	50.	Du Martellement . . . . . 22
<i>Musette</i>	46.	Du port de voix . . . . . 22
<i>Pastoralle</i>	52.	Du simple et du coup de langue 23.
<i>Pour jeannette</i>	42.	Echelle des tons naturels & et b. 7
<i>Qu'espere un Amant</i>	58.	Echelle des cadences . . . . . 13
<i>Ramene les feuillages</i>	51.	Echelle des fluttements . . . . . 21
<i>Romance</i>	53.	Introduction . . . . . 2.
<i>Romance</i>	61.	Leçons pour les commençants . . . . . 26
<i>Si c'est une coquette</i>	36.	Leçons des coups de langue . . . . . 24
<i>Si d'une Ame</i>	56.	Positions des doigts . . . . . 3

Fin.

## INTRODUCTION.

Differentes Auteurs ont donné des Principes de Flute Traversiere M. Hotteterre le Romain a été le premier qui a traité cette matière, ses Principes qui sont très Excellens, ne laissoient rien à désirer dans le tems qu'ils ont parus. mais à présent que la Flute est portée au plus haut degré, et que la Musique Italienne a pris le dessus ces principes ne suffisent plus: ceux qui ont écrit après lui, ont augmenté leurs œuvres de quelques leçons de Musique et leurs échelles de quelques tons qui n'étoient pas en usage du tems de M. Hotteterre. l'on voit même que tous ces principes n'ont été faits que pour les Commencens, ceux qui sont parvenus à un certain degré n'y trouvent rien pour eux: nous tacherons de conduire pas à pas les premiers et d'être utile aux seconds.

Établissons d'abord, que pour parvenir à bien jouer de la Flute Traversiere il faut avoir l'embouchure nette et pleine, les coups de langue à commandement, les doits déliés et brillants, et l'oreille très juste: ce dernier point qui n'est pas essentiel manque le plus souvent, ce qui est cause en partie que la Flute est négligée, rarement on entend dans un Orchestre que les Flutes soient d'accord, le Joueur rejette à tort la faute sur l'Instrument, pendant qu'il ne doit s'en prendre qu'à son Oreille qu'il n'a pas assez cultivée. il est vrai que quoi qu'une Flute ait différents corps de recharge, qui haussent ou baissent le ton, la distance d'un corps à l'autre étant d'ordinaire d'un demi quart de ton et plus, il se peut que le ton du Clavecin se trouve entre deux, quelques uns s'ajustent en tirant tant soit peu le corps de recharge près de la tête, pour hauser le ton, d'autres y remédient avec l'embouchure, M. Buffarlin pour suppléer à cet inconveniant, a inventé une vis dans le bouchon, qui par ce moyen monte ou descend l'espace de trois à quatre lignes dans la tête de la Flute, ce qui ne fait aucun tort à la justesse de l'instrument, et qui met le Joueur à son aise, pouvant moyenant les corps de recharge et la vis mettre la Flute au juste ton d'un Clavecin aussi bien que les Instruments à Corde. Il a encor inventé la patte brisée, qui s'allonge et se raccourcit selon la grandeur des Corps de recharge,

pour contribuer à la justesse de l'Instrument : ceux qui trouvent cette dernière invention inutile , n'ont qu'à faire attention qu'il faut absolument allonger la patte pour adjouter un corps d'Amour à une Flute ordinaire , par consequent pour garder une juste proportion la patte doit se racourcir à mesure que la Flute se racourt par les corps de réchanges , la difference n'est pas sensible d'un Corps à un autre Corps voisin , mais du Corps le plus bas jusqu'au Corps le plus haut la difference est très sensible . Je ne pretends pas assurer qu'une Flute à cinq ou six Corps ne puisse être juste avec tous les Corps sans allonger ou diminuer la patte , mais c'est assez rare et le moindre avantage qui peut contribuer à perfectionner la justesse d'un Instrument n'est pas à rejeter .

M. Quantz Eleve de M. Buffardin a ajouté une seconde Clef à la patte dont le trou qu'elle couvre est de beaucoup plus grand que celui de la Clef ordinaire pour avoir le Mi Bemol juste , qui est toujours un peu bas par rapport au Re. Diese qui se doite de même que le Mi Bemol , et qui seroit trop haut si le Mi Bemol étoit juste . Les Facteurs d'aujourd'hui font le trou de la Clef ordinaire un peu plus grand qu'encienement pour mitiger ces deux tons , moyenant quoy l'on y peut supléer avec l'Embouchure .

Il y a d'autres cas où l'Embouchure guidée par l'Oreille doit corriger les imperfections de l'Instrument . Il y a aussi des passages que l'on doit doitter differament qu'à l'ordinaire , soit pour les rendre plus justes dans l'Adagio soit pour les rendre praticables dans l'Allegro nous aurons occasion d'en parler plus amplement .

Il nous reste qu'à recommander à ceux qui veulent se perfectionner de se former de boneheure à tenir un Son net et bien soutenu , de rendre tous les Trilles ou Tremblements égaux , brillants et perlés , de bien filer un son soit en l'augmentant ou en le diminuant , de donner les coups de langue avec precision , et de se familiariser dans tous les tons tant par Bemol que par Dieses .

## CHAPITRE PREMIER.

### De la situation du Corps & de la position des Mains.

L'on ne peut rien ajouter à ce que M. Hotteterre le Romain a dit à ce sujet dans son *Traité de la Flute Traversière*: aussi la pluspart de ceux qui ont donné des principes pour cet Instrument après lui, l'ont plus ou moins copié, sans lui en faire honneur.

Voici le précis de cet Auteur à ce sujet. Il remarque d'abord qu'il est nécessaire pour arriver à la perfection des exercices dans lesquels ont need réussir, de joindre auant qu'il est possible la bonne gracie à l'habileté. Ensuite il nous donne l'explication suivante de la posture ou l'on doit être pour jouer de la Flute Traversière.

Soit que l'on joue de bout ou assis, il faut tenir le Corps droit la Tête plus haute que basse, un peu tournée vers l'Epaulement gauche, les Mains hautes, sans bras les Oeules ni les Epoules, le Poignet gauche plié en dedans, et le Bras gauche parallèle à l'Epaulement.

Ce n'est pas essentiel et l'en ne peu s'en éloigner sans courir quelque mauvaise attitude, ainsi je conseille très fort à ceux qui commencent à jouer de la Flute Traversière de ne point perdre de vue cette Leçon.

Si l'on est de bout, il faut être bien campé sur ses Tambours, le Pied gauche avancé, le Corps posé sur la Hanche droite; le tout sans aucune contrainte. On doit surtout observer de ne faire aucun mouvement du Corps ni de la Tête, comme plusieurs font, en l'attent la Mesure. Cette attitude étant bien prise est fort gracieuse, et ne previent pas moins les malades, que le son de l'Instrument flâne agréablement l'Oreille.

Il est certain que cette attitude est très gracieuse mais elle ne doit pas être générale, chacun peut, suivant de bout prendre l'attitude qui lui est la plus naturelle, et qui lui paroit la plus noble..

5

Tous mouvements, soit du Corps, soit de la Tête, sont des mauvaises habitudes qu'il faut tacher de ne point contracter. Je souhaiterois même très fort que l'on ne fit aucun mouvement du Pied, puis qu'il est certain que l'on peut jouer très bien en mesure sans la battre, il faut pour cela connoître parfaitement le partage de la mesure, et en avoir tous les tems dans la Tête.

La position des Mains se voit dans la figure que nous joignons icy.

Remarque que la main gauche A se place en haut et la main droite B en bas.

Que l'on place la Flute C entre le doigt, que les doigt de cette main sont rongés un peu arrondis, et le troisième un peu allé droit, le petit doigt qui ne sert point doit

Les doits de la main droite se tiennent plus arrondi que les deux autres, le sans la toucher, pour être toujours prêt qui ne sert qu'à soutenir la Flute, se ou un peu plus bas, le Poignet se plie peu en baissant vers la Patte D.

Il y a des Personnes qui placent la Flute sur le bout du Pouce, outre la Flute n'est pas si bien appuyée . en placant la main droite en haut, :sition n'empêche pas de bien jouer, venons d'enseigner, étant généra : sont distingués sur cet Instrument .



pouce et le premier doigt de la main gauche de sorte que le premier et le second soient longe, et tous un peu tournés vers la Main être un peu élevé, et le Poignet plié en dessous presque droit, celui du milieu un peu petit doigt se place au dessus de la Clef a déboucher le septième trou, le Pouce place au dessous du quatrième trou en dedans. et la Flute se tient un

main d'en-haut en dehors, apuyant que cette position n'est pas si naturelle. d'autres tiennent la Flute à gauche, et la main gauche en bas, cette po : mais il faut préférer celle que nous :lement reçue de tous ceux qui se

## CHAPITRE II. De l'Embouchure.

*L'Embouchure est le premier et en quelque façon le principal objet de la Flute Traversière. On peut avoir généralement une Execution mediocre en faveur d'une belle Embouchure, & une Execution étonnante avec le désavantage d'une Embouchure mediocre pour l'exceller il faut posséder parfaitement l'un et l'autre.*

*L'Embouchure est bonne, quand le son est rond, bien nourri, Egal et net. elle est belle quand outre cela ce son est moelleux, delicat, sonore et gracieux. Il y a des Personnes qui l'ont naturellement sans se donner la peine de la chercher, d'autres sont obligés de se donner la torture pour la trouver quelques uns n'y réussissent jamais.*

*On ne pretend pas ici enseigner des Regles certaines pour l'acquerir, mais on tache seulement d'en faciliter la recherche par les avis suivants.*

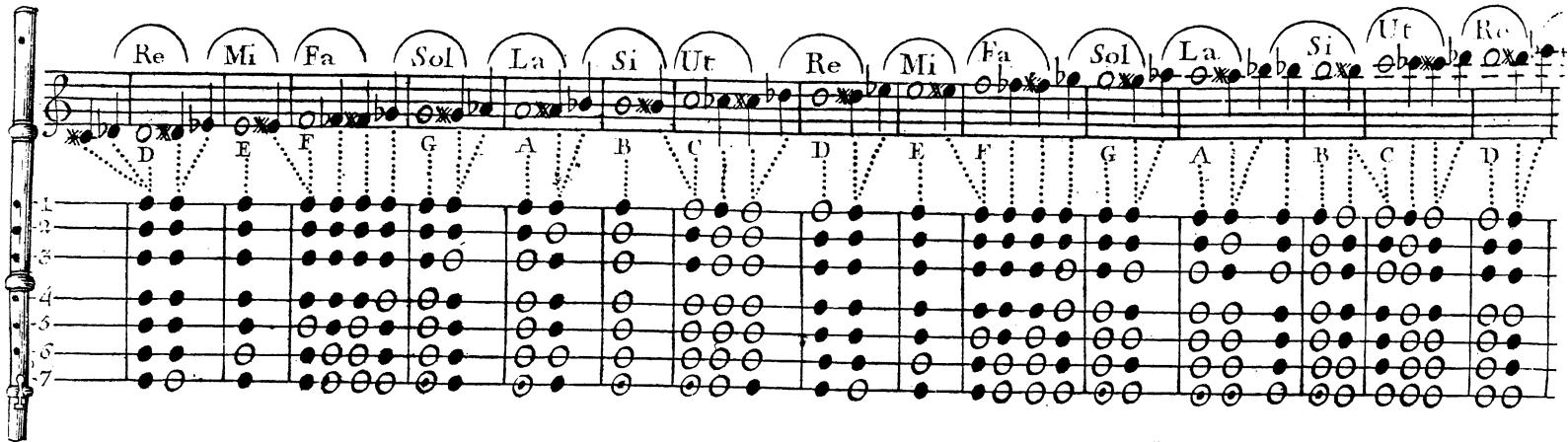
*Il faut joindre les levres l'une contre l'autre en les retirant du coin de la Bouche pour les unir et les appeler tir laissant une petie ouverture au milieu pour le passage du vent. On place le trou de l'Embouchure de la Flute vis à vis l'ouverture des levres, en appuyant la Flute contre la levre d'en bas, de façon que l'Embouchure de la Flute reste presque derrière.*

*Après cela on souffle modérément le vent, et on cherche à former le son, tournant la Flute plus ou moins en dehors ou en dedans pour trouver le véritable point. Lorsque l'on sera parvenu à Emboucher la Flute on commencera à poser les Doigts l'un après l'autre en commençant par le premier de la main gauche, toujours en soutenant chaque Ton et en relevant souvent le souffle jusqu'à ce que l'on puisse parfaitement Emboucher la Flute, et bouché tous les trous, après quoi l'on passera au Chapitre suivant pour apprendre à connître tous les Tons et Demi Tons et de la aux airs, p<sup>r</sup>. 26. 27 et 28.*

*Il y a des Personnes qui ont les Levres disposés de façon qu'elles ne peuvent Emboucher la Flute, qu'en avançant la levre d'en haut au lieu de la retirer vers le coin de la Bouche comme nous avons enseigné, ceux-là ne doivent suivre notre methode, lequelant quelle est conforme à leurs dispositions. d'autres posent la Flute entre la Levre d'en haut et le Nez embouchant l'embouchure de la Flute par en bas cette dernière maniere n'empêche pas de bien jouer, mais elle a mauvaise grace. On conseille à ceux qui n'ont pas encore contracté ces habitudes, de choisir la Methode que nous verrons d'enseigner.*

# Echelle de tous les tons et demi-tons, de la Flûte Traversière.

7



Mi Fa Sol La Si Ut Re

E F G A Les tons suivants ne se trouvent que sur les Flûtes d'Amour et les Flûtes de Bass. quelques Flûtes Ordinaires montent jusqu'au Si.

B C D

## Explication.

Les points perpendiculaires et obliques devant les notes correspondent à leur doigté dans la tablature. Les sept lignes parallèles de la tablature répondent aux sept trous de la Flûte, les zéros noirs et blancs représentent ces trous, les blancs marquent quels trous de la Flûte doivent être ouverts, et les noirs quels trous doivent être fermés pour tirer le ton de la note qui est au dessus.

## Avertissement.

Il ut \*, et le Re b. au commencement de l'échelle ne sont pas des tons effectifs de la Flûte, on ne les fait qu'artificiellement; l'on voit par les points obliques que ces deux notes se doigtent de même que le Re naturel qui suit immédiatement après, mais autre doigté il faut pour former ces deux notes, tourner la Flûte en dedans et l'agir l'ouverture des trous à l'embauchure par ce moyen on bue le son d'un demi-ton.

## CHAPITRE III.<sup>e</sup>

### Explication de l'Echelle de Tous les tons et demi Tons.

*Cette Echelle represente deux objets principaux. 1<sup>o</sup> les notes de musique de tous les tons et demi tons de la Flute avec leur nom Re, Mi, Fa, au dessus et D.E.F. au dessous. 2<sup>o</sup>. La Tablature demontrée par des Zéro blancs et noirs posée sur sept lignes paralleles.*

*Les points perpendiculaires et obliques dessous les notes conduisent à leur doigté dans la tablature, les sept lignes paralleles qui forment cette tablature repondent aux sept trous de la Flute, les zero noirs et blancs representent ces trous, les blancs marquent quels trous de la Flute doivent être ouverts, et les noirs quels trous doivent être fermés pour tirer le ton de la note qui est au dessus.*

*Le zero blanc avec un point au milieu ① donne à convirte qu'il est indifferent que ce trou soit ouvert ou fermé*

*On adistingué dans cette Echelle les tons Naturels par des notes rondes et les \* et b par des notes noires. pour la commodité des Commencans qui ne doivent d'abord s'appliquer qu'à tirer les tons naturels donnant des coups de langue à chaque ton c'est à dire articulant le vent comme si on prononçait tout bas la Sillabe tu.*

*Remarqués qu'il faut augmenter peu à peu le vent en montant et dans les tons hauts il faut serrer de plus en plus les lèvres les retirant du coin de la bouche pour tirer le son net. lorsque l'on aura acquis la convisiance des tons naturels on s'appliquera aux \* et b tels qu'on les trouve dans l'Echelle.*

*Sur \* et le Ré b au commencement de l'Echelle ne sont pas des tons effectifs de la Flute, on ne les fait qu'artificiellement, l'on voit par les points obliques que ces deux notes se doigtent de même que le Ré naturel qui suit immédiatement après, mais outre le doigté il faut pour former ces deux notes, tourner la Flute en dedans et élargir l'ouverture des lèvres à l'embouchure par ce moyen on baisse le ton d'un demi Ton.*

## *CHAPITRE IV<sup>e</sup>*

## Remarques sur quelques Tons et demi Tons.

*Il est nécessaire pour parvenir à un certain degré de perfection, de joindre à une grande Execution, la parfaite connoissance du fort et du faible de l'Instrument, afin de pouvoir aider soit par l'Embouchure soit par le doigté à la justeße de l'Intonation.*

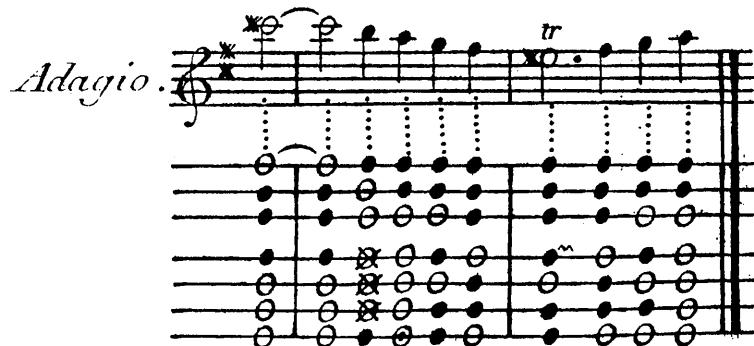
C'est pour en faciliter la recherche que l'on donne les Remarques suivantes.

*Le Mi Bemol, le Ré Bemol et l'Ut Bemol sont ordinairement un peu bas, aussi bien que le Fa Diezis et l'Ut Diezis qui est entre les Cinq lignes, plusieurs y remédient en tournant la Flûte en dehors à chaque un de ces tons; mais il vaut mieux y supplanter par l'Emboîture, en retirant les lèvres vers le coin de la Bouche; et forçant un peu le vent.*

*Le Fa Naturel et le Sol Diezis sont généralement un peu hauts, on y remédie en tournant la Flûte en dedans, mais il vaut toujours mieux d'y supplanter par l'Embouchure, en élargissant un peu l'ouverture des levres de façon que la levre d'en haut avance tant soit peu.*



*Fa Diezis entre Sol Diezis et Mi Diezis se doigte comme le Sol Bemol, voyez l'Exemple .*



*Les Oreilles délicates trouveront peut être dans cette Modulation, la troisième note. Si de l'Exemple cy a côté un peu bas en descendant de l'Ut Diezis; on peut y remédier en fermant le 4. 5. et 6<sup>e</sup> trou, qui sont marqués par des Zéro & dans la Tablature de l'Exemple.*

*La Diezis se doigte souvent differament qu'il a eté enseigné dans l'Echelle ou il est un peu haut, ainsi quand on veut forser cette note on le doigte en ferment le 1. 3. 4. 5 et 6 <sup>me</sup>. trou, et quelque fois on debouche le 7<sup>me</sup> trou.*

*Si Bemol se doigte autant qu'il est possible de la maniere que l'on le trouve dans l'Echelle. mais dans les passages cy dessous on est obligé de le doigter, dans la premiere mesure en ferment le 1. 3. 4. 6 et 7<sup>me</sup> trou, et dans la seconde mesure en ferment le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> trou l'embouchure doit y supleer, parce que dans la premiere mesure le Si est un peu haut, et dans la seconde mesure il l'est beaucoup.*

All:

*Si Bemol se doigte de deux differentes manieres dans l'Echelle, on se sert de la seconde maniere quand il est precedé ou suivi d'un ut voyez l'exemple.*

All:

*Dans l'Exemple suivant les deux premiers Si Bemols marqués d'un A doivent être doigts de la seconde maniere, et les autres marqués d'un B doivent l'être de la premiere comme on doigte le La Diezis de la on voit de quelle consequence il est que ce Si Bemol soit également juste sur la Flûte par les deux differentes doigts.*

All:



*Ut Diezis se doigte encor enferment le 4.6. et 7.<sup>e</sup> trou, tous les autres ouverts, mais ce n'est que pour preparer la Cadence ou le tremblement sur le Si. voyés l'echelle des Cadences ou tremblements.*



*Re se doigte toujours comme il est montré dans l'echelle, dans un passage comme cy dessous on seroit obligé de le doigter comme le Re du milieu qui le precede, ainsi ce Re doit encor être Egal par les deux manières de doigter dans une bonne Flute .*

*All.*



*Le Fa naturel doigte comme on a montré dans la tablature est juste, mais toute les Flutes ne le donnent pas facilement sur tout avec les petits Corps, plusieurs le doigtent en fermant le 1.2.3.4.5 et 7.<sup>e</sup> trou mais ce Fa est trop haut, on le fait encor le 1.<sup>e</sup> trou a moitié et le 2.4 et 5 tout a fait fermés, il est juste et presque toutes les Flute le donnent, mais il est difficile, a cause du 1. trou qui n'est fermé qu'a moitié .*



*Le Fa Diezis se doigte encor différem' qu'il est montré dans la Tablature en ferm' le 1.3.4.5 et 7.<sup>e</sup> trou ce Fa \* est ordinairement un peu haut aussi bien que le Sol qu'il se suit il faut y supleer avec l'embouchure quelon met un peu en dedans.*

## *CHAPITRE V.<sup>e</sup>*

### *Des Cadence ou Tremblemens.*

*La Cadence est l'agitation de 2. tons différents formant un intervalle de seconde, battue alternativem' avec beaucoup de rapidité. Les Italiens la marquent ordinairem' par un t ou tr, et les François par une petite Croix +*

*Pour la faire on emprunte la note qui est au dessus de celle sur la quelle la Cadence est marquée, cette note Empruntée fait la seconde de la Note sur laquelle on fait la Cadence, cette seconde est quelque fois composée d'un ton et quelque fois d'un demy ton .*

*Exemple.*

*1<sup>ere</sup>*  *2<sup>e</sup>* 

L'on voit dans ces deux Exemples que la Cadence est marquée sur le Fa diezis, et l'on conçoit aisement que la Note empruntée du Premier Exemple est Sol diezis, et celle du second Sol naturel, ainsi le battement du Premier est d'un Ton, et celui du second d'un demi ton.

Les François soutiennent la note Empruntée avant le battement qu'ils redoublent à la fin, Les Italiens au contraire ne soutiennent point la note empruntée et égalisent les battements.

a la Françoise.

Ex : a l'Italienne .



Cadence : Expression :



Cadence : Expression .

Le Battement dure autant que la valeur de la Note on commence par la note Empruntée et on finit par la note sur laquelle la Cadence est marquée .

La double Cadence n'est autre chose que deux petites notes ajoutées à la fin de la Cadence ordinaire voyés l'exemple .

On peut couler ou particulier ces petites notes ajoutées cela depend du gout et de l'expression que l'on veut donner. On a joint ici une échelle des Cadences sur tous les tons et demi tons.

Les Notes qui precedent celle sur les quelles sont marquées les Cadences sont celles qui sont empruntées pour les battre .

Les O et O dans la Tablature marquent les trous sur les quels les Doigts doivent battre la Cadence, les O marquent les trous qui doivent être fermés, et les O ceux qui doivent rester Ouverts après qu'on a battu la Cadence .

Les Liaisons ~ enseignent les trous qui préparent et ceux qui finissent les Cadences .

Le P. dans la Tablature, au dessous de deux doigts différents d'une même Cadence, marque celui des deux que l'on doit préférer: la différence de l'une à l'autre de ces doigts consiste en ce que la Note qui prépare ou bien celle sur laquelle tombe la Cadence est ou tant soit peu plus haute ou plus basse aussi il ne faut s'en servir qu'à recréation quand la justesse de l'intonation le demande dans quelques modulations .

On recommande surtout de s'accoutumer de bonne heure à ne lever quelle moins qu'il est possible les Doigts qui battent les Cadences sans quoy la plus part deviennent fausses .

Les commençans ne doivent s'appliquer d'abord qu'aux Cadences des tons naturels qui sont distingués dans cette échelle par des Notes blanches, ceux qui sont plus avancés trouveront dans le Chapitre suivant des remarques sur quelques Cadences .

Echelle de toutes les Cadences ou Tremblemens de la Flute Traversiere.

13

The image displays two staves of musical notation for a transverse flute. The top staff consists of six horizontal lines representing the finger holes. Notes are placed on these lines to demonstrate various scales and grace note patterns. The notes are primarily black dots, with some white dots and crosses indicating specific fingerings or grace notes. The bottom staff follows a similar pattern, also featuring six horizontal lines for the finger holes. The notes here are mostly white, with black dots and crosses interspersed. Both staves begin with a 'Re' and end with a 'P.'. The middle section of each staff contains labels for musical notes: 'Mi', 'Fa', 'Sol', 'La', 'Si', 'Ut', and 'Re'. Above the first 'Mi' note, there is a bracket labeled '1~2' with a curved arrow indicating a grace note pattern. Similar brackets with arrows are present above the 'Fa', 'Sol', 'La', 'Si', 'Ut', and 'Re' notes on both staves, indicating specific fingering techniques. The notes are arranged in a sequence that suggests a melodic line or a series of cadences.

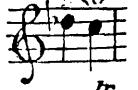
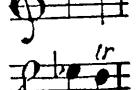
14

Musical score for the first section of 'La Vieille Chanson à Danse'. The score consists of two systems of music for a band instrument, likely oboe or flute. The top system features three staves: the first staff has grace notes above the main notes; the second staff is labeled 'Mi' and contains two groups of six measures each, with the first group ending on a fermata over a dotted line and the second group ending on a fermata over a dotted line; the third staff is labeled 'Fa' and contains two groups of six measures each, with the first group ending on a fermata over a dotted line and the second group ending on a fermata over a dotted line. The bottom system features two staves: the first staff is labeled 'Sol' and contains two groups of six measures each, with the first group ending on a fermata over a dotted line and the second group ending on a fermata over a dotted line; the second staff is labeled 'P.' and contains two groups of six measures each, with the first group ending on a fermata over a dotted line and the second group ending on a fermata over a dotted line. The music includes various dynamic markings such as 'tr' (trill), 'b' (bassoon), 'x' (crossed-out note), and 'z' (double bass). The notation uses a combination of standard musical notation and specific symbols unique to the instrument.



# CHAPITRE VI.<sup>e</sup>

## Remarques sur quelques Cadences.

- 1<sup>re</sup>.  La Cadence sur l'Ut dièsis ne se fait qu'artificiellement on la prépare par le Ré après qu'on tourne la flûte en dedans élargissant l'ouverture des Lèvres, et on la bat sur le sixième trou.
- 2<sup>e</sup>.  La Cadence du Ré préparée par le Mi bémol demande que l'on ne lève presque pas le doigt avec lequel on bat cette Cadence sans quoy elle paroit être préparée par le Mi naturel, c'est à quoy l'on recommande de faire attention parce que plusieurs Cadences sont dans le même cas: ceux qui ont assés d'agilité dans le petit doigt pour battre cette Cadence sur la flûte peuvent s'en servir.
- 3<sup>e</sup>.  Pour la Cadence du Mi dièsis voyez la 10<sup>me</sup> remarque.
- La Cadence du Si dièsis préparée par l'Ut dièsis se fait de deux manières dans l'échelle la première est trop faible parce que l'Ut dièsis qui prépare cette Cadence est ordinairement un peu bas et le Si dièsis un peu haut c'est pourquoy la distance de ce demy ton n'est pas assez grande pour rendre le battement de ces deux notes assez sensible la seconde manière se fait comme la Cadence d'Ut préparée par le Re mais il faut tourner la flûte un peu en dedans et presque point lever le doigt qui bat la Cadence.
- 4<sup>e</sup>.  La Cadence d'Ut préparée par le Re bémol se doigte de même que la précédente on la truitte de même
- 5<sup>e</sup>.  La Cadence d'Ut dièsis préparée par le Re dièsis n'est point du tout avantageuse pour la Flûte le glissement en est trop fort c'est ce qui la rend désagréable.
- 6<sup>e</sup>.  La Cadence d'Ut double dièsis préparée par le Re dièsis, se doigte de même que le Re préparée par le Mi bémol voyez la 2<sup>e</sup> Remarque
- 7<sup>e</sup>.  La Cadence du Re préparé par le Mi bémol voyez la 2<sup>e</sup> Remarque.

La Cadence de Ré bémol préparé par le Mi bémol se doigte de même comme celle d'Ut dièzis préparée par Re dièzis, voyé la 7.<sup>e</sup> remarque.

La Cadence du Mi dièzis se fait de deux manières dans l'échelle. la première quoy quelle soit plus généralement suivie, n'est pas la meilleure ellene doit virer virque quand cette Cadence est amenée par le Sol naturel comme dans le 1.<sup>e</sup> Exemple en ce cas il faut haïsser de beaucoup le Fa dièzis qui la prépare et baïsser le Mi dièzis: quand cette Cadence est amenée par le Sol dièzis comme dans le 2.<sup>e</sup> Exemple il faut préférer la seconde manière.

1<sup>e</sup>. Exemp.

2<sup>e</sup>. Exemp.

La Cadence du La bémol préparée par le Si bémol est montrée dans l'échelle de trois manière la p.<sup>re</sup> est la plus usitée et la meilleure, la seconde est la même excepté que le La bémol y est un peu haut, et la troisième se fait quand le passage demande que le Si bémol soit doigté comme celui de cette Cadence Voyez l'Exemple

La Cadence du Si bémol préparée par l'Ut bémol se fait de trois manières voyez l'échelle dans la p.<sup>re</sup> il faut aider avec l'embouchure à haïsser l'Ut bémol qui est trop bas, on se sert des deux autres selon que les passages le demandent.

La Cad. du Si préparée par l'Ut dièzis est très imparfaite quand on doigte l'Ut dièzis par le doigté ordinaire et que l'on bat la Cadence du Si tout amenée, et soutenue par l'Ut dièzis sur le premier trou. Voyez l'Exemple. Adagio.

On a montré cette Cadence de six différentes manières dans l'échelle, mais avant d'en parler il faut remarquer qu. le Zéro marqué du C comme C indique que ce doigt doit battre au commencement de la Cadence quatre ou cinq fois en même temps que les autres doigts marqués pour cela battent la Cadence.

La première que l'on voit dans l'échelle dont plusieurs se servent est très mauvaise, parce que l'Ut dièzis est si bas, qu'il est impossible d'y remédier avec l'embouchure.

La seconde peche par un autre endroit l'Ut dièzis y est juste mais le Si est haut et la Cadence qui se bat

sur le quatrième trou donne un son étranger à l'Instrument

La troisième est plus difficile parce que le battement se fait avec deux doigts il faut hausser un peu l'Ut dièsis avec l'embouchure

La quatrième se bat sur le cinquième et sixième trou, le doigt du premier trou doit battre en même temps les quatre ou cinq premiers coups après quoy il reste fermé.

La cinquième se bat sur le premier et troisième trou le doigt du cinquième bat en même temps les quatre ou cinq premiers coups et reste après fermé.

La sixième se bat sur le premier trou et le doigt du cinquième fait la même opération comme au cinquième.

Les quatre dernières sont assez difficiles mais avec l'exercice on les rend praticables et bonnes chacun peut choisir celle qui lui convient le plus.

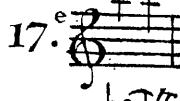
Quand le Si n'est pas amené immédiatement par l'Ut dièsis comme dans l'exemple suivant, on le bat simplement sur le premier trou tous les autres ouverts. Exemple.

La Cadence du Si dièsis préparée par l'Ut dièsis est montrée de trois manières dans l'échelle, la première et la seconde sont égales pour le fond toute la différence consiste en ce que la première se bat sur le 5<sup>e</sup> et la seconde sur le 4<sup>e</sup>. trou le battement sur le 5<sup>e</sup> trou est plus net pour l'articulation, on peut encor la battre le 4<sup>e</sup>. et 5<sup>e</sup>. trou ensemble, mais il ne faut presque pas lever les doigts et en précipiter le battement; il faut encor observer que ce Si dièsis est un peu haut sur quelques Flutes en ce cas on y remédie avec l'embouchure, ou bien en fermant un tiers du 1<sup>r</sup> trou: la troisième n'est pas la meilleure le battement en est imparfait, et le Si dièsis qui y est doigteé comme l'Ut naturel est un peu bas comme Si dièsis

La Cad. du Si dièsis préparée par l'Ut double dièsis se fait comme il est montré dans l'échelle en cas que le Si dièsis se trouve un peu haut on y remédie avec l'embouchure, ou en fermant un tiers du 1<sup>r</sup> trou.

La Cad. de l'Ut préparée par le Re est montrée de trois manières dans l'échelle, la première est juste mais le battement est imparfait la seconde peche par l'Ut qui est trop haut mais le battement en est meilleur et plus perle la troisième se fait comme la seconde on y remédie seulement à l'Ut

en bouchant un tiers du 1<sup>e</sup> trou ce qui rend cette Cadence parfaitement bonne mais en même temps un peu difficile.

17.  La Cadence de l'Ut préparée par le Ré bémol est montrée de cinq manières dans l'échelle la première peche en ce que le Ré bémol et l'Ut y sont trop bas la seconde en ce quel l'Ut y est trop haut, la troisième est juste et fort bonne, la quatrième et cinquième se font de même, mais plus difficile parce qu'il faut fermer un quart du 1<sup>e</sup> trou.

18.  La Cad. de l'Ut bémol préparée par le Ré bémol se fait de trois manières voyez l'échelle, il faut se souvenir de ce que l'on a dit au sujet du 7<sup>e</sup> exercice marqué C dans la 13<sup>e</sup> remarque.

19.  La Cadence de l'Ut disis préparée par le Ré disis est non seulement très difficile mais encore très imprécise parce que le battement forme un glissement très désagréable, aussi cette Cadence ne se rencontre jamais dans les ouvrages de Flûte faits par quelqu'un qui connaît à fond cet instrument.

20.  La Cad. de l'Ut double disis préparée par le Ré disis est montrée de deux manières dans l'échelle ceux qui peuvent se servir de la première doivent la préférer parce que la seconde a un glissement un peu fort mais il faut un grand exercice pour battre la première avec le petit doigt sur la Clef et il faut tourner l'embouchure un peu en dehors.

21.  La Cad. du Ré préparée par le Mi n'est pas fort brillante, n'estant pas perlée mais il est impossible de la rendre différemment qu'en la trouve dans l'échelle on préfère la seconde à la première.

22.  La Cadence du Ré préparée par le Mi bémol se doigte de même que celle de l'Ut double disis, ainsi voyez la 20<sup>e</sup> remarque.

23.  La Cad. du Ré bémol préparée par le Mi bémol est la même que celle de l'Ut disis préparée par le Ré disis voyez à ce sujet la 19<sup>e</sup> remarque.

24.  La Cadence du Ré disis préparée par le Mi disis est très difficile, parce qu'il faut la battre avec trois doigts différents, ainsi ce n'est qu'avec beaucoup d'exercice que l'on peut parvenir à la faire.

20



*La Cadence du Mi préparée par le Fa naturel se fait comme l'on voit dans l'Echelle de quatre manières, la première peche par le Fa qui la prépare, qui est trop bas, et par le battement qui n'est pas perlé, la Seconde ne peche pas par la justesse, mais le battement est le même de la première, aureste il y a beaucoup de Flutes qui ne donnent pas le Fa étant doigte comme dans les deux Cadences précédentes, en ce cas on peut se servir de la troisième qui prend sur toutes les Flutes, mais elle est plus difficile par rapport qu'il faut fermer un quart du premier trou : la quatrième est la meilleure et la plus perlée.*

26.



*La Cadence du Mi bémol est la même du Re dièsis préparé par le Mi dièsis, toute la difficulté consiste comme on a dit à battre cette Cadence avec trois doigts différents.*

27.



*La Cadence du Fa préparée par le Sol demande que l'Embouchure soit un peu en dedans, parce que le Fa tire un peu sur le huit*

On trouve dans l'Echelle toutes les Cadences jusqu'au troisième La, mais comme quelques unes sont un peu tirées, on s'est contenté de les avoir montrées telles qu'elles se trouvent dans l'Echelle, c'est à ceux qui cherchent à se perfectionner à se les rendre praticables, aureste en à Amplifié ce Chapitre autant que le peu de place où on s'est borné, la pu permettre, ceux qui ne sont pas satisfait pourront par ces remarques faciliter et pousser leurs recherches, et ceux qui au contraire trouveront inutile que l'on a donné différents doigts sur une même Cadence, doivent considérer que les passages et les Modulations chargées de Bimels ou de dièses demandent souvent un doigté différent de celui que l'on suit ordinairement, tant pour la commodité du doigté que pour la justesse de l'intonation, de même que les Flutes diffèrent dans plusieurs tons, ainsi l'oreille nous apprend que ce qui ne peut servir dans un passage ou dans une Modulation ordininaire, peut être utile et souvent nécessaire dans un autre.

## *CHAPITRE VII.*

21

des Flattements, Battements, du Matiellement du Port de Voix et des Accents.  
du Flattement

*Le Flattement est un battement plus lent que le Tremblement qui se fait avec un son inférieur qui ne ferme pas un intervalle d'un demi ton ; cet agrément se fait le plus souvent sur une note longue quand on enflé ou diminue le son.*

Quelques uns le battent sur l'extremité ou bord des trous en allongeant le doigt qui fait le battement, d'autres le battent sur un trou plein et même sur deux à la fois selon la force et l'expression qu'on veut donner le doigt qui fait le battement doit rester relevé en finissant excepté au second Ré où le doigt reste bouché quand on le fait sur le second trou

Remarques dans l'échelle suivante, que les chiffres au dessus et au dessous des nottes désignent les trous sur lesquels on doit battre les flâtements des nottes les chiffres au dessus marquent ceux qui se battent sur l'extrême -mité des trous et les chiffres au dessous ceux qui se battent sur les trou pliens, les nottes qui ont des chiffres au dessus et au dessous en même temps peuvent se faire de l'une et l'autre manière .

## Echelle des Flattemens



*Le Flatement du Ré diesis, et de Mi bémol d'en bas ne se fait qu'artificiellement tous les trous étant bouchés on ébranle la Flute avec la main d'en bas.*

## des Battemens.

*Le Battement se forme sur une note en la frapant une, deux ou plusieurs fois très vite avec la Note qui se trouve naturellement un degré au dessous.*

*Ainsi pour faire le battement sur le Sol, on l'imprunte le Fa ou le Fa diesis selon le ton ou l'on joue, avec lequel on fait le battement sur le Sol et ainsi des autres, le doigt qui frappe le battement reste toujours en l'air après le battement excepté sur le second Re. Par l'exemple le Battement sur le Sol soit qu'il soit tiré du Fa naturel ou du Fa diesis se bat sur le quatrième trou, lequel reste débouché après le battement pour former le Sol celui du Re tiré de l'Ut naturel se bat sur le quatrième trou lequel doit rester bouché après le battement pour former le Re étant tiré de l'Ut diesis on le bat sur le second et troisième trou qui restent de même bouchés pour former le Re on formera facilement avec cette connoissance les battemens sur tous les tons.*

## du Martellement.

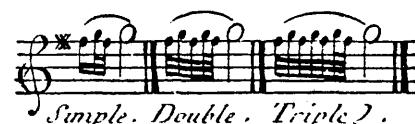
*Le Martellement se forme de même que le Battement par une note inférieure que l'on imprunte avec lequel on commence le battement en frappant deux trois ou quatre coups le plus vite qu'il est possible voyez dans l'Exemple cy à côté l'expression du Martellement sur le Sol*

## du port de Voix.

*Le Port de Voix se marque par une petite note que l'on lie par un même coup de langue à la note qui la suit il se fait ordinairement en montant par degrés les Italiens s'en servent indifféremment en montant et en descendant et donnent à cette petite note la moitié de la valeur de la note devant laquelle elle se trouve placée et si cette note a trois temps, ils en donnent 2 temps à la petite note voyez dans l'exemple cy dessous les notes marquées A B C D E F G H*

1<sup>e</sup> Exemple.

The musical example consists of two staves of music. The top staff has a treble clef and a common time signature. It features a series of notes labeled A through H. Below the staff, a bracket groups the first four notes (A-D) under the heading "L'expression du port de l'voix". The bottom staff also has a treble clef and a common time signature. It shows the same notes A through H, but with different rhythmic values, demonstrating how the "port de voix" technique changes the duration of the notes.



Simple. Double. Triple 2.

2<sup>e</sup>. Exemple.

de l'Accent.

L'accent est une petite note empruntée sur l'extremité de la Valeur de la note ou on l'emploie en le passe avec le même coup de langue. Exemple . . .

CHAPITRE VIII<sup>e</sup>.

## des Coups de Langue.

Anciennement on l'exprimoit les Coups de langue par les deux Sillabes Tu et Ri cela suffissoit pour la Musique de ce temps là, ou on lloit presque toujours les notes deux à deux; il n'en est pas de même dans la musique moderne qui pour l'expression des liaisons et des notes détachées demande des Coups de langue de différentes especes; chaque un selon sa disposition naturelle; si sans s'embarasser d'aucune syllabe; si doit chercher à former un coup de langue le plus net qu'il luy est possible, les différentes manières de s'en servir se peuvent acquérir par l'exercice des Exemples qui suivent les Remarques suivantes Reniarques.



Deux, trois ou plusieurs notes marquées dessous ou au de dessous par une liaison, se passent avec un même coup de langue, c'est à dire que l'on ne doit donner qu'un coup de langue à la première.



Les notes qui n'ont pas de liaison doivent avoir chacune une en particulier un coup de langue.



Les notes marquées par un petit trait ou par un point, doivent non seulement avoir chacune leur coup de langue mais ce coup de langue doit être sec et net.

24 *All. assai.*

Exemple.

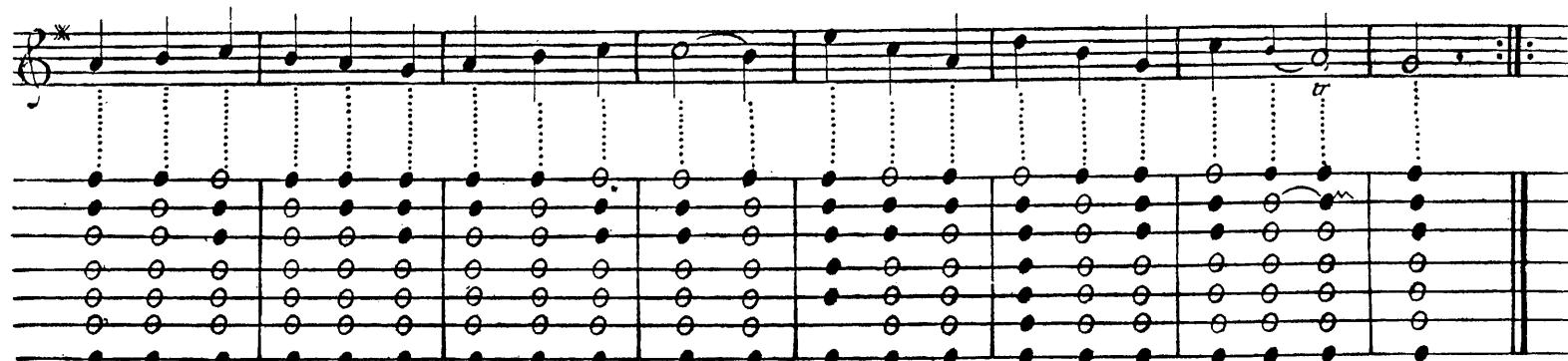
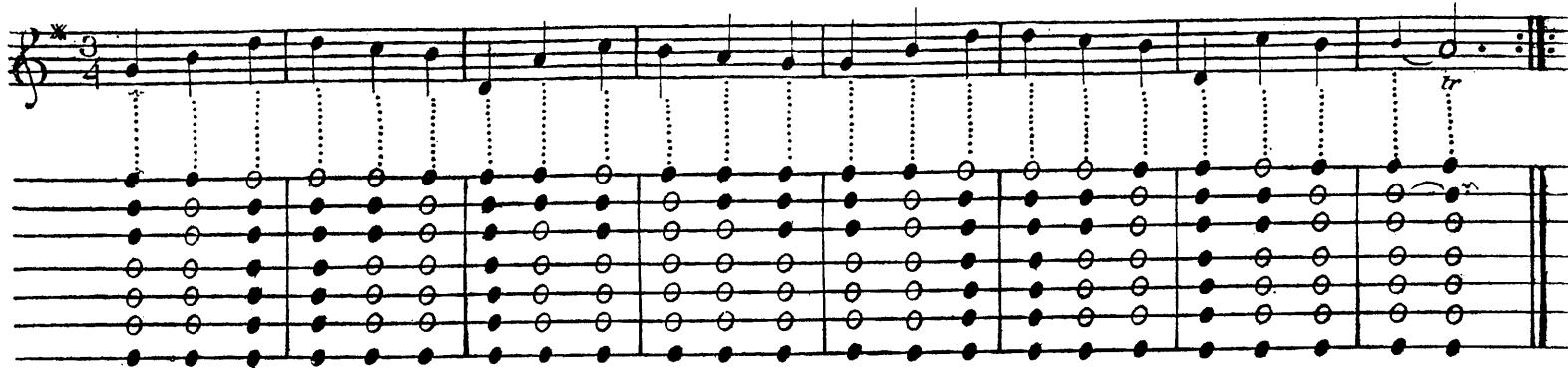




Plusieurs sont Cas du double coup de Langue, il sort dans les passages de grande vitesse, et s'exprime par les deux Sillables Di Del . voyez l'exemple . . . .

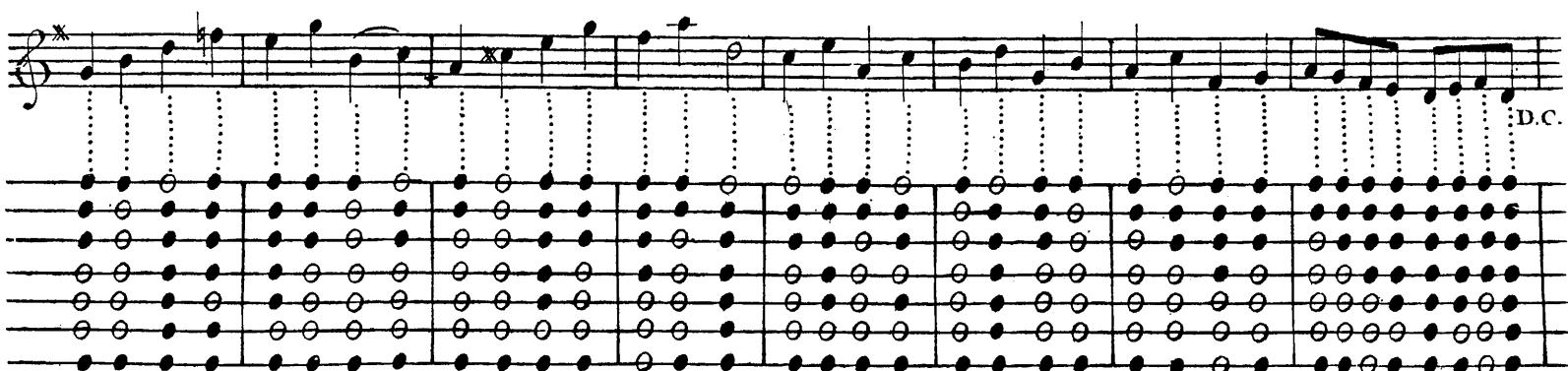
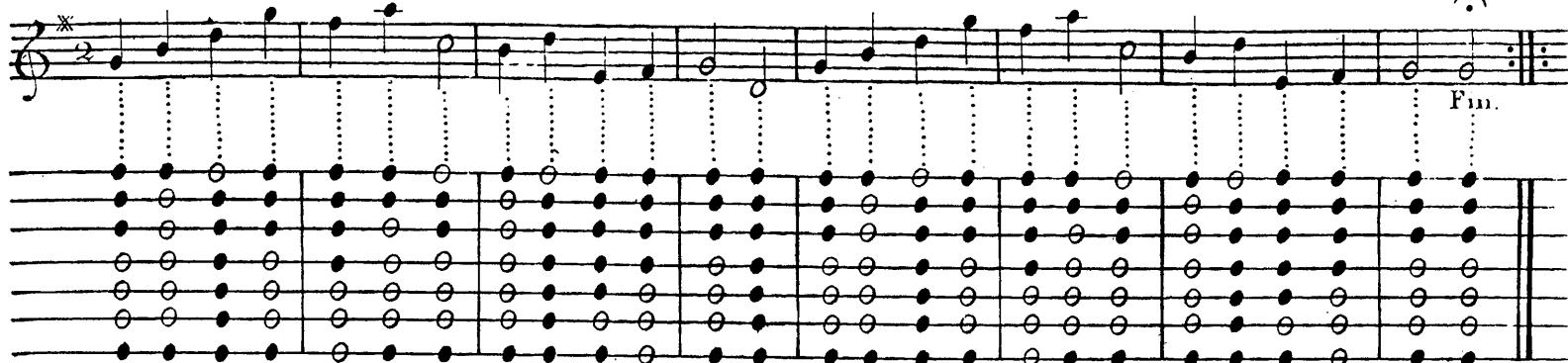
26

## Menuet.

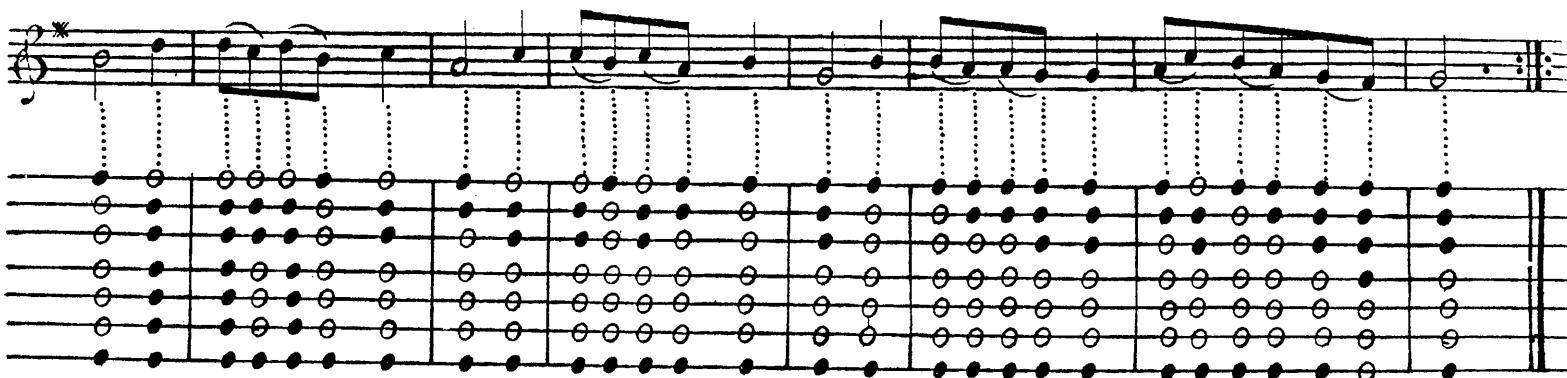
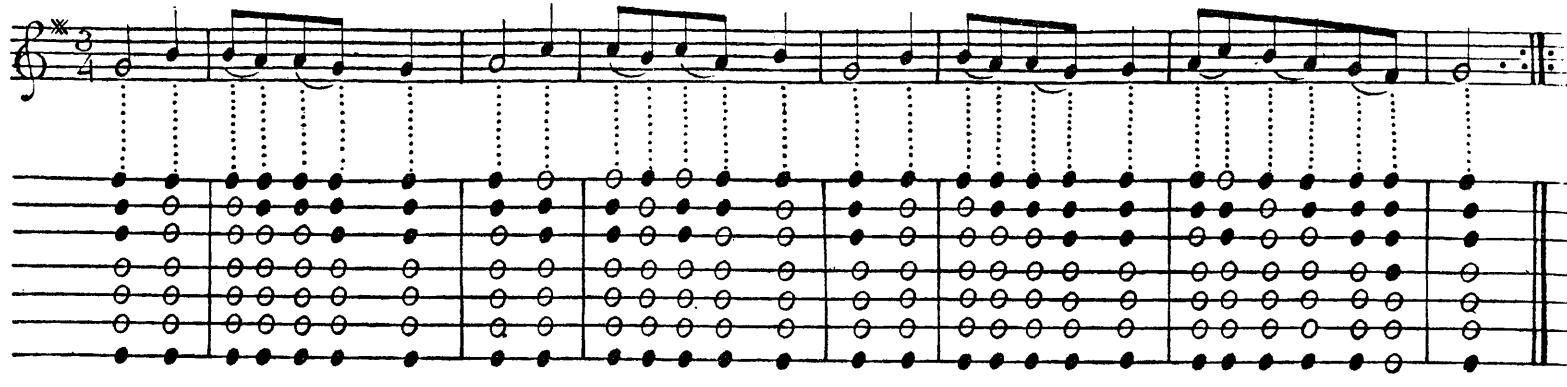


Contredance.

27



28 Menuet.



Pastorale.

二四

*Il yl done amai Lucille*

Romance.

*J'ai six fois dans la plaine,*

30 Gravement Air du peintre Amoureux.



Aure du même.

Cette crainte delicate.

32 Ariette. Gracieuse un peu Gaie.

The musical score consists of five staves of piano music. The first staff begins with a dynamic of  $\times$ , followed by a section marked "Vole vole Enchaîne." The second staff starts with a dynamic of  $*$ . The third staff begins with a dynamic of  $*$ . The fourth staff starts with a dynamic of  $*$ . The fifth staff concludes with the word "Fin." and a final dynamic of  $*$ .

A musical score for orchestra and choir, page 33. The score consists of five staves. The top three staves are for the orchestra, featuring various instruments like strings, woodwinds, and brass. The bottom two staves are for the choir. The vocal line begins with "De l'Amour je bravo is l'empire." The score includes dynamic markings such as crescendos, decrescendos, and accents. The key signature changes from G major to F major. The tempo is marked "Dalc."

De l'Amour je bravo is l'empire.

## 34 Romance de M. de la B\*\*\*

La Jeune Eglé simple et timide .

Moderato .

A L'ombre

*Allegretto.*

35

A musical score for piano, consisting of six staves of music. The music is in common time (indicated by '2' over '4') and uses a treble clef. The score is divided into three sections by lyrics:

- The first section starts with the lyrics *Tendres fruits des pleurs de l'Aurore.* It contains four staves of music.
- The second section starts with the lyrics *Brunette.* It contains two staves of music.
- The third section starts with the lyrics *L'Amour caché dans un Buyslon.* It contains two staves of music.

The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and includes several rests and dynamic markings. The piano part is indicated by a treble clef and a bass clef on the far left of each staff.

36 Ariette Allegro dans le Maître de Musique.

A musical score for piano and voice, page 36. The score consists of eight staves of music. The top staff is for the voice, with lyrics in French: "Si t'une Ame propice ma flamme.". The subsequent staves are for the piano, showing various harmonic progressions and rhythmic patterns. The music is in common time, with some measures featuring triplets indicated by a '3' above the staff. The piano part includes dynamic markings such as 'f' (forte) and 'ff' (double forte). The vocal line is mostly sustained notes or simple melodic patterns.



38 Musette. *Tendrement.*

Les plus beaux jours.

Fin.

Menuet.

The score is a handwritten musical manuscript for a six-part string quartet. It consists of eight staves, each representing a different instrument or part of the ensemble. The first three staves are in common time, indicated by a 'C' at the beginning of each. The first staff uses a treble clef, the second an alto clef, and the third a bass clef. The key signature is one sharp. The music is written in a cursive style with various note heads (solid black, hollow black, and white), stems, and horizontal dashes. Measure numbers are placed above the staves at the end of each measure. The score is numbered 39 in the top right corner.

40 Ariette gravement du peintre Amoureux.

Me promenant près du Logis.

The musical score consists of ten staves of music. The top staff is for the voice, and the bottom staff is for the piano. The music is in common time. The vocal line features eighth and sixteenth note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support. Various dynamics are indicated above the notes, such as 'tr' (trill) and 'b' (bend). The vocal line begins with a series of eighth notes, followed by sixteenth-note patterns and some eighth-note chords. The piano accompaniment consists of sustained notes and eighth-note chords. The music continues with a mix of eighth and sixteenth notes, maintaining a steady rhythmic pattern throughout the ten staves.

A musical score for piano solo by Georges Bizet, consisting of six staves of music. The music is in common time, with various dynamics and articulations indicated. The lyrics, written in French, are as follows:

Ariette Amoroso du même.  
Mon trouble et mon silence.

## 42 Musette.

Musical score for 'Musettes' featuring six staves of music for a band instrument. The score consists of six staves, each with a clef (G, F, G, F, G, G) and a key signature of one sharp. The time signature varies between common time (indicated by '3') and two measures of common time (indicated by '2'). The music includes various note heads (circles, crosses, etc.) and rests. The score is divided into sections by text labels: 'Pour Jeannette ma Musette.' (Staff 1), 'Contredance.' (Staff 4), 'Fin.' (Staff 5), and 'Da C°' (Staff 6). The first section ends with a repeat sign and a double bar line.

Villageoise de M. de la B\*\*\*.

43

The musical score consists of two staves of music in common time (indicated by '8'). The top staff features a soprano vocal line with lyrics in French: "Je passe paisiblement ma vie." The bottom staff provides harmonic support with a bass line. The music is divided into sections by bar lines and measure repeat signs (\*). The tempo changes from a general marking to "Allegretto, du même," indicated by a bracket over the second section. The lyrics continue with "Ah! combien l'Amour a de charmes." The score is written on five-line staves with black note heads and vertical stems.

44

## Duetto. Andantino, par M. Ruge dans l'École des Pépinois.

Musical score for Duetto. Andantino, featuring two staves of music with lyrics in Italian. The score consists of eight measures of music, divided into two systems of four measures each. The first system begins with a vocal entry:

*Abbi pietà di mé*

The music is in common time (indicated by '3') and includes various dynamics such as *f*, *ff*, *ff*, *ff*, *ff*, *p*, and *p*. The vocal parts are supported by piano accompaniment, with specific dynamic markings like *ff* and *p* placed above the piano staff.



46 Musette Louré, par M. Le Febvre dans son II. Recueil.

The musical score consists of six staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature varies between common time (indicated by a 'C') and 3/4 time (indicated by a '3'). The lyrics, written in French, are placed above the first staff and repeated below it. The lyrics are:

Dans ce Verger,

The music features various note heads, stems, and rests, with some notes having small '+' or '-' signs near them. The score is divided into measures by vertical bar lines.

D. plus D.

## 48 Air du Peintre Amoureux.

The musical score consists of six staves of music, likely for a harpsichord or keyboard instrument. The music is in common time and uses a soprano C-clef. The score is divided into two systems by a vertical bar line. The lyrics, written in French, are placed below the first staff and continue across both systems. The lyrics read: "La fortune se présente." The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with several grace notes indicated by small stems and dots. The score includes several sharp signs and one flat sign (B-flat) in its key signature. The notation is typical of 18th-century French music.

La fortune se présente.

A page of musical notation for six staves, numbered 1 through 6 from top to bottom. Each staff uses a treble clef and a common time signature. The notation consists of various note heads and stems, with some notes connected by horizontal lines. The music is divided into measures by vertical bar lines. The page number '19' is located in the top right corner.

50 Musette de M. Le Febvre dans son 8<sup>e</sup> Recueil.

Musical score for 'Musette de M. Le Febvre' in 8 measures. The score consists of two staves of music for a single instrument, likely a recorder or flute. The music is in common time (indicated by 'C') and G major (indicated by a 'G' in a circle). The first measure begins with a half note followed by a eighth-note pattern. The second measure starts with a half note followed by a eighth-note pattern. The third measure starts with a half note followed by a eighth-note pattern. The fourth measure starts with a half note followed by a eighth-note pattern. The fifth measure starts with a half note followed by a eighth-note pattern. The sixth measure starts with a half note followed by a eighth-note pattern. The seventh measure starts with a half note followed by a eighth-note pattern. The eighth measure starts with a half note followed by a eighth-note pattern. The lyrics 'Dans ces aimables retraites.' are written below the first measure. The dynamic 'D'olcezno.' is written below the eighth measure.

## Duo.

The musical score consists of two staves of music for a piano duet. The top staff is in common time (indicated by '3') and the bottom staff is in common time (indicated by '4'). The music is written in a treble clef for both staves. The lyrics are in French and are placed below the notes. The first section of lyrics is 'Ramone les Feuillages.' followed by a repeat sign. The second section of lyrics is 'Tempo di Minuetto.' followed by 'Foulons nous dans ces Retraites.' The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The score is divided into measures by vertical bar lines.

*c Ramone les Feuillages.*

*Tempo di Minuetto.*

*Foulons nous dans ces Retraites.*

52 Pastorale de M. de la B. . .

A musical score for six voices, likely a choral or chamber piece. The score consists of six staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature varies between common time (indicated by '3') and two time (indicated by '2'). The music is written in a style characteristic of 18th-century French choral music, with frequent use of eighth and sixteenth notes, and some rests. The lyrics are in French and are placed below the corresponding staves. The lyrics are:

- D'un vilain loup le beau Tirail
- Villageoise.
- En revenant de la Ville.

Romance Adagio.

55

The musical score consists of two staves of music. The top staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. It features a melodic line with various note heads and stems, some with small crosses or dots indicating specific performance techniques. The lyrics "Depuis que l'Aimable Thémire . ." are written below the notes. The bottom staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. It also contains a melodic line with note heads and stems, some with crosses or dots. The lyrics "Le Dieu de Cythere . ." are written below the notes. The music concludes with a double bar line and repeat dots at the end of the second staff.

## 34 Chalde de M. Péan.

Sheet music for piano, page 34, titled "Chalde de M. Péan." The music is in common time (indicated by a 'C') and consists of six staves of musical notation. The first staff begins with a dynamic of *F*, followed by *P*, and ends with *F*. The second staff begins with *P*. The third staff begins with *F*. The fourth staff begins with *P*, followed by *F*, and ends with *P*. The fifth staff begins with *F*. The sixth staff concludes with a dynamic of *F*. The music features various note heads, stems, and rests, with some notes having horizontal dashes through them. The notation includes both vertical and diagonal bar lines, indicating measure endings and section endings. The overall style is characteristic of early 20th-century piano music.

P.

F.

56. Allegretto. du Peintre Amoureux.

The musical score consists of six staves of music for piano, arranged in two groups of three staves each. The first group of staves begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The lyrics "Si c'est une Coquette" are written above the first staff. The second group of staves begins with a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with several grace notes indicated by small 'x' marks. The piano part includes dynamic markings such as 'p' (piano) and 'ff' (fortissimo). The score is composed of six staves of music with lyrics in French.



58 Ariette. Allegro. du Maître de Musique.





60 Ariette. Gracieusement.

C'est trop rester dans le Silence.

Fin.

Lent

Romance de M. de la B\*\*\*.

61

A handwritten musical score for a romance, page 61. The score consists of six staves of music for a single instrument, likely a harpsichord or organ. The music is in common time (indicated by '3'). The first staff begins with a melodic line, followed by lyrics in French: "Vrai Dieu quel trouble extreme.". The second staff starts with "Majeur.", indicating the key signature. The third staff ends with "Fin.". The fourth staff begins with "Mineur.", indicating a change in key signature. The fifth staff concludes with "D.C.", indicating a repeat. The sixth staff continues the melody. The music features various note heads, some with '+' signs, and rests. The manuscript is written in black ink on white paper.

62 *Poco animato*

Caro mio dolce Amore.

(ii)

Cadenze.

Fine.

Dici